

12.
oldal

Vámos Miklós még emlékszik
a sörgyári lovakra

Hattyúk dala könyvbemutató



13.
oldal

Tarján Zsófiiban szép
emlékeket hagyott Kőbánya

Még több „bódottá”



KŐBÁNYAI HÍREK

KŐBÁNYA
az élő város

HAVILAP
XXVII/4. szám
2017. április

A Kőbányai Önkormányzat ingyenes közéleti havilapja

Kőbánya éber őrszemei



Az elmúlt években az önkormányzat kiemelt figyelmet fordított a Kőbányai Közterület-felügyelet erőforrásainak fejlesztésére. Az eredmények pedig önmagukért beszélnek – erről győződhetett meg a Kovács Róbert polgármester vezette önkormányzati küldöttség a felügyelet Gergely utcai, új telephelyén. A kerület nem csak új ingatlant vásárolt, de átvette a rendőrségtől a közterületi kamerarendszer üzemeltetését is. Míg 2013-ban csak 12 közterület-felügyelő igyekezett rendet tartani Kőbánya közterületein, addig mára a létszámuk 42-re emelkedett. A rendőrökkel megerősített közterületi járőrök utcai jelenléte folyamatos, miközben a központban a meglévő 101 kamera képét szintén éjjel-nappal figyelik.

Cikkünk a 7. oldalon

A biztonságos közlekedés mikéntje



Tavasszal megjelentek a közutakon a motorosok is, akikről a legtöbb autós elszokott a tél folyamán. Emiatt van az, hogy a legtöbb motorosbaleset tavasszal következik be, több mint felerészben az autósok hibájából. A veszélyeket az úthibák csak fokozzák, mivel autósok, motorosok egyaránt azokra kell figyelni ahelyett, hogy a vezetésre koncentrálna. A kőbányai úthibák kijavításáról Szarvasi Ákossal, a Vagyonkezelő városüzemeltetési vezetőjével beszélgettünk, a tudatos vezetés mikéntjéről pedig egy neves vezetéstechnikai oktatóval, Albert Péterrel.

Interjúnk és cikkünk a 10. oldalon

A tojástojó csokinyúl és a feltámadás



A húsvét mint Krisztus feltámadásának ünnepe a keresztény világ számára az öröklét ígéretét jelenti. A néphagyomány ezzel párhuzamosan a tavasz, a termékenység ősi, pogány eredetű ünnepeit jelenítette meg évszázadokon át és jeleníti meg ma is a locsolózkodáson és egyéb népszokásokon keresztül. A kettő össze is fonódott, és szépen megfér egymás mellett. Mára azonban sok minden megváltozott, szokásaink átalakulóban, és miként a karácsonyra, ugyanúgy a húsvétra is rátelepedett a kereskedelmi marketing, ami éppen a lényegét lúgozza ki az ünnepből – már ha hagyjuk magunkat befolyásolni.

Összeállításunk a 4-5. oldalon

ÚJ ROVATUNK A GYEREKSAROK

15.
oldal

Segítség társasházaknak, idős rászorulóknak, iskolai alapítványoknak

Belügyminiszteri elismerés a polgármesternek

A Kőbányai Önkormányzat képviselő-testületi ülésén belügyminiszteri elismerést vett át Kovács Róbert polgármester a katasztrófavédelem érdekében végzett kiemelkedő önkéntes tevékenységéért. A képviselők egyebek mellett bővítették a szociális ellátási támogatások körét is.

Ünnepélyes eseménnyel kezdődött a márciusi testületi ülés. A polgári védelem napja alkalmából a belügyminiszter, dr. Pintér Sándor a katasztrófavédelem érdekében végzett kiemelkedő önkéntes tevékenységéért A Katasztrófavédelem Önkéntes Támogatásáért Emlékérmet adományozta Kőbánya polgármesterének Kovács Róbertnek az elismerést Varga Ferenc tűzoltó dandártábornok, a Fővárosi Katasztrófavédelmi Igazgatóság igazgatója adta át, egy rövid méltatást követően.

A Kőrösi Kulturális Központ földszintjén rövidesen elkészül az új, akadálymentes házasságkötő teremmel kapcsolatban egy olyan jogszabályváltozást fogadták el a képviselők, amely lehetővé teszi, hogy – a násznép méretétől függően – a házasságkötés akár a központ valamelyik nagyobb termét is igénybe vehessék az ünnepélyes alkalomra.

Módosították a szociális ellátásokról szóló rendeletet, hogy azok a rászorulóknak (idősek, mozgáskorlátozottak), akiknek támogatásképpen az önkormányzat korábban valamilyen gyógyászati segédeszköz vásárolt és az eszköz időközben javít-

tásra vagy cserére szorul, az önkormányzat ezt is támogathassa. A legtöbb ilyen segédeszköz hallókészülék, illetve kerekesszék.

A képviselő-testület rendeletet alkotott arról, hogy önrésztámogatással járul hozzá azokhoz az állami energiahatékonysági pályázatokhoz, amelyeket ipari technológiával épült társasházak lakóközösségei nyújtanak be. E célra az önkormányzat költségvetésében 100 millió forintot különítettek el.

A Kőbányai Kulturális Központ földszintjén rövidesen elkészül az új, akadálymentes házasságkötő teremmel kapcsolatban egy olyan jogszabályváltozást fogadták el a képviselők, amely lehetővé teszi, hogy – a násznép méretétől függően – a házasságkötés akár a központ valamelyik nagyobb termét is igénybe vehessék az ünnepélyes alkalomra.

Módosították a szociális ellátásokról szóló rendeletet, hogy azok a rászorulóknak (idősek, mozgáskorlátozottak), akiknek támogatásképpen az önkormányzat korábban valamilyen gyógyászati segédeszköz vásárolt és az eszköz időközben javít-



Kovács Róbert polgármester a polgári védelem napja alkalmából belügyminiszteri elismerésben részesült

sáról is döntöttek a képviselők. A határozat szerint az egyes iskolák által bérbé befolyt bevételeinek 60–100 százalékát juttatja vissza az akkor még működtető önkormányzat az alapítványoknak, amelyek az összeget meghatározott célok (bútor-, hangszer- és informatikai eszközök vásárlása, buszbérlés osztálykirándulásokhoz, szociális támogatások, kiemelkedő teljesítmények jutalmazása stb.) megvalósítására kérték és kapják.

A döntés kapcsán Kovács Róbert lapunknak hangsúlyozta: az önkormányzat nevében korábban megígérte, hogy azután sem hagyják cserben a kerületi iskolákat, hogy az intézmények fenntartója és működtetője is az állam lett. „Számunkra továbbra is a kőbányai gyerekek a legfontosabbak, ezért minden lehetséges eszközzel támogatjuk, hogy minél jobb körülmények között tanulhassanak” – tette hozzá a polgármester.

Az Éles sarokhoz költözik a kerületi kormányhivatal

Áprilistól fokozatosan a Balusztrád irodaházba költözik a fővárosi kormányhivatal (volt Munkaügyi Központ) több szervezeti egysége. A költözéssel jelentősen javulnak az ügyfélfogadás és a hivatali dolgozók körülményei, miközben olcsóbban működik majd a hivatal.



Megtelik étellel az Éles saroknál található Balusztrád irodaház, miután Budapest Főváros Kormányhivatalának több részlege is beköltözik az épületbe. Április 5-től a kormányhivatal X. kerületi hivatalának vezetése, valamint a hatósági és a gyermekügyi osztályok költöznek ide az Endre utcából. 2018-ban teljesen befejezik az épületet, és itt kap helyet a X., XVI. és XVII. kerületekben illetékes foglalkoztatási osztály a XVI. kerületből, így jóval könnyebben elérhetik majd a kőbányai ügyfelek. Szintén jövőre költözik a kormányhivatal állam-

polgársági és anyakönyvi főosztály. A költözések végére akár ötszázán dolgozhatnak majd itt.

Dr. György István, Budapest fővárosi kormánybiztosja hangsúlyozta: az ügyfelek jó közlekedési kapcsolatokkal rendelkező épületben, kulturáltabb, igényesen kialakított környezetben intézhetik majd ügyeiket. A kormányhivatal számára pár év alatt megtérül a költözés, hiszen több bérelt irodaházat is kivált az új helyszín, így olcsóbb is lesz a hivatal működése – tette hozzá.

Városcépi arculati kézikönyv készül

A jó ízlés jogszabályosítása

Az arculati kézikönyv által megfogalmazott elvek hosszú évekre meghatározzák egy település képét. Ezért tartott a témában lakossági fórumot az önkormányzat.



Dr. Szabó Krisztián jegyző

A Kőbányai Önkormányzat Főépítési Osztálya március 21-én lakossági fórumot tartott abból az alkalomból, hogy egy tavalyi kormányrendelet alapján elkezdődött Kőbánya települési arculati kézikönyvének, településképi rendeletének és új építési szabályzatának megalkotása, ami mintegy fél évet vesz igénybe. A kész tervezeteket ezt követően tárják a nyilvánosság elé, hogy a lakosság a megfelelő fórumokon véleményezhesse és javaslatokat tegyen velük kapcsolatban – tudtuk meg dr. Szabó Krisztiántól, Kőbánya jegyzőjétől.

A törvényalkotó célja, hogy a települési közösségek hatékonyan óvják meg környezeti kultúrájukat, és fejlesztik azt. Ennek megfelelően a településképi arculati kézikönyv összegezi építészeti örökségünket, lehatárolja a település-

képi szempontból meghatározó, eltérő karakterű területeket. Az egyes településképi képek minőségi formálása érdekében ajánlásokat fogalmaz meg és jó példákat mutat be az anyaghasználatról, gerincmagasságokkal, tetők dőlésszögével, tömegformálással, homlokzatok és zöldfelületek kialakításával, kerítésekkel, kerti építményekkel, reklámok utcaképi hatásával stb. összefüggésben.

Az arculati kézikönyv által megfogalmazott elveket aztán a településképi rendelet és az új építési szabályzat ülteti át jogszabályi formába. Szerepelnek bennük a konkrét követelmények és azok érvényesítési eszközei, hogy a gyakorlatban is érvényesüljenek azok a városképi szempontok, amelyek végső soron mindannyiunk közérzetét befolyásolják.

Dr. György István: Megint nekünk kell védeni az európai értékeket

Történelmi párhuzamok a forradalom évfordulóján



A Magyar Oltárnál dr. György István kormánybiztos mondott ünnepi beszédet



Az 1848–49-es forradalom és szabadságharc Magyarország újkori történetének egyik legmeghatározóbb eseménye, nemzeti identitásunk egyik alapköve – vezette fel ünnepi beszédét dr. György István a kőbányaiak hagyományos fátylós felvonulásán, március 14-én.

A több száz fős menet a Conti-kápolnától indult és a Szent László tériig tartott, ahol a Magyar Oltárnál mondott ünnepi beszédet Budapest fővárosi kormánybiztosja: „Tisztelet azoknak a bátor férfiaknak

és nőknek, akik olyan Magyarországról álmodtak, amely nem idegen hatalmaknak alárendelve létezik, hanem független és önálló döntéseket hozhat. Ez a nap figyelmeztet minket, hogy nekünk, magya-

rokunk a szabadságot sohasem adták ingyen. [...] A történelem néha ismétli önmagát, ma is egy gyorsan változó Európában kell megtalálnunk a helyes utat. Ki gondolta volna, hogy az európai kultúra, a kereszténység és a szokásaink veszélybe kerülhetnek?” – tette fel a kérdést, hangsúlyozva, hogy Magyarországnak most is – ahogy korábban sokszor – fontos szerep jut az európai kultúra, a közösségek és a biztonság védelmezésében.

Már alig várom, hogy újra találkozzunk!

Kovács Róbert
Kőbánya polgármestere

Aktualitásainkról a www.facebook.com/kovacsrobertpolgarmester oldalon is olvashatnak!

RENDŐRSÉGI HÍREK

EGYSZERRE CSAPTAK LE TÖBB DÍLERRE

A kőbányai nyomozók két Hős utcai lakásban tartottak egy időben házkutatást, mindkét esetben kábítószer-terjesztőket fogtak el a 27 éves S. Péter, a 26 éves M. Gábor és az 54 éves D. József személyében. A gyanú szerint ugyanabban a háztömbben árultak kábítószer, ahol elfogták őket március végén. A rendőrök megjelenésekor az első lakásban S. Péter és M. Gábor megpróbálta a kábítószer megsemmisíteni, de ezt a nyomozók megakadályozták. A szomszédságában ezzel egy időben szintén az egyenruhások kopogtattak az ajtón, ahol D. Józsefet sikerült elfogni. Rövidesen őrizetbe vették D. József 38 éves élettársát, H. Gabriellát is, akinek indítványozták előzetes letartóztatását is. A két helyszínen összesen 22 gramm, fehér színű, kristályos port, a kábítószer adagolásához használatos mérleget és zacskókat találtak.

KERESIK A KOPASZ BETÖRŐT

Keresi a X. Kerületi Rendőrkapitányság a képen látható, 25 év körüli, 170 cm magas, zömök testalkatú, kopasz férfit, aki a bűncselekmény elkövetésekor sűrű bomberkabátot, két farmernadrágot és fekete sportcipőt viselt. A férfi február 13-án, délután egy Tárna utcai lakásból egy televíziót lopott el.



Duplájára nő két kutyafuttató



Két kutyafuttatót újít fel április végéig a Kőkert, amelyek hossza egyúttal meg is kétszereződik. Az egyszerűbb feladat a Gözmozdony utcai (Penny Market mögötti) kutyafuttató felújítása. Itt változatlan szélesség mellett 28 méterről 53 méterre növekszik a horganyzott kerítéssel körbevért futtató hossza – tájékoztatta lapunkat a társaság műszaki vezetője, Garamszegi László. A futtatók belüli kerítés fogja elválasztani a nagy kutyáktól a kis kutyáktól, és két új kutyá-ürülék-gyűjtő kosarat is elhelyeznek.

A Bányai utcai futtató a jelenlegi 19 méterről 33 méter hosszúra nő, és 20 centi mélységig termőföldre cserélik ki a talaját. A futtató ugyanis kavicsos talajt örökölt a korábbi autóparkoló-tól, amelyre sokat panaszkodtak az ebtulajdonosok. Mindkét futtatót felújítják a meglévő játékokat, a Gözmozdony utcait pedig és 2-3 új játékkal egészítik ki. A közeljövőben három kerületi helyszínen telepít az önkormányzat kutyá-WC-t, és a tervek között egy „kutyámatos” is szerepel, ahol a gazdák megfürdethetik a négylábúkat.

Húsvétra készülünk – ünnepvárás Kőbányán

Locsolkodás, tojás, sonka, torma, nyúl, bárány – vajon miért ezek fűződnek a húsvéhoz?

A kereszténység legszentebb ünnepéhez, Jézus feltámadásához több népszokás, jelkép és étel kapcsolódott az évszázadok során. Összeállításunkban Balogh Attila atya beszél a húsvét bibliai próféciájáról, emellett utánajártunk az újjászületéshez és a termékenységhez kötődő hagyományoknak is.

Mit is ünneplünk húsvétkor?

A prófécia beteljesült

A keresztény ünnepkör húsvétól pünkösdvasárnapig tart, az ünnep középpontja húsvétvasárnap, amely a nagyhét vége is egyben. Húsvétkor Jézus Krisztus keresztalálára és feltámadására emlékeznek a keresztények, míg pünkösd a szentlélek földre szállásának ünnepe – nyilatkozta lapunknak Balogh Attila, a Szent László-templom plébánosa.

A nagyhét a húsvétot megelőző virágvasárnapkal indul, amikor Jézus számárháton érkezett Jeruzsálembe, az őt ünneplő nép pedig virágokat, pálmáigakat lengetve ünnepelt – mondta Balogh Attila plébános. A Biblia szerint a zsidó főpapok istenkáromlóknak mondták Jézust, úgy döntöttek, hogy tanítványai körében elfogadják, amihet megnyerték az áruló Júdást. Jézus a zsidó pászah ünnepe alkalmából, nagycsütörtökön költötte el az utolsó vacsorát a tanítványai körében. Kovásztalan kenyeret (pászkat) nyújtott tanítványainak, és ezt mondta: „vegyétek, ez az én testem”. Aztán bort kínált, mondván: „igyátok, mert ez az én vérem”. Az „áldozás” után Jézus tanítványait a Getsemáné kertbe ment, s arra kérte őket, hogy virrasszanak vele. A tanítványok azonban elaludtak, és amikor körbevittek őket a Jézus elfogására érkez

katonák, az áruló Júdás megcsókolta Jézust, ezzel fedve fel kilétét. A rá következő napon, pénteken istenkáromlással vádolták meg Jézust, amiért Isten fiának állította magát. A názáretit a római helytartó, Pilátus elé hurcolták, aki némi hezitálást követően az ekkor már Jézus halálát követelő népre bízta bűnösségének megítélését, a csöcselék pedig közfelkiáltás alapján bűnösnek nyilvánította. Pilátus ekkor egy tálban megmosta kezét, jelezve, hogy nem vállal felelősséget Jézus haláláért. Ez után indították az elítéltet kinszenvedéssel, megaláztatással teli végső útjára a Golgota-hegyre, hogy ott két bűnözővel együtt keresztre feszítsék. Nagypénteken, Krisztus keresztalálának napján nincs szentmise, csak emlékezés. Ez a bűnbánat napja – hangsúlyozta az atya.



Balogh Attila, a Szent László-templom plébánosa

Krisztus holttestét sziklasírba helyezték, majd vasárnap három asszony, köztük Mária látogatott oda, amikor is a barlang nagy földindulás közepette föltáruult és a megjelent angyal közölte: Jézus már nincs

ott, mert föltámadt. A prófécia – miszerint „mert nem hagysz engem a holtak hazájában, nem engeded, hogy híved leszálljon a sírba” – tehát beteljesült – összegezte Balogh atya.

Olcsó húsnak hig a leve!

Milyen a jó sonka?

Ami igazán jó minőségű, az a klasszikus, a hagyományos, és semmi esetre sem a feltűnően olcsó – összegezte lapunknak a Bercsényi Miklós Élelmiszer-ipari Szakképző Iskola gyakorlati oktatásvezetője, Nágl Péter a jó húsvéti sonka ismérveit.

Csodák a húsparban sincsenek. Ha egy sonkát a boltokban kapható nyers hús árához viszonyítva olcsóbban kínálnak, akkor ott valami turpisságot kell sejtetni – mondta a Bercsényi Miklós Élelmiszer-ipari Szakképző Iskola gyakorlati oktatásvezetője, amikor a húsvéti sonka kiválasztásához kértünk tőle segítséget. Nágl Péter hangsúlyozta: az „akciós” és „gazdaságos” is fogyasztható, de valószínűleg nem abból az alapanyagból és nem azzal a technológiával készül, ami az elsőrangú húsvéti sonka ismérve.

A legmagasabb minőségű húsvéti sonka alapanyaga a sertéscomb, amit annyi hétig pácolnak sóban, ahány kilót nyom a comb. Ez jellemzően 8-10 hét. Utána hideg füstre teszik néhány napra, végül száraz, hűvös helyen érlelik tovább. Ez a hely faluhelyen általában a padlás. A hagyományos, a januári-februári disznóvágástól húsvétiig terjedő eljárás során a sonka elveszíti nedvességtartalmának jelentős részét, így az 1 kiló alapanyagból 70-80 deka késztermék születik. Az alacsony nedvességtartalom a tartósságot szolgálja. A gyorspácoláson átesett termékek ezzel szemben vizet vesznek fel, így az 1 kiló hús a boltban már 1,2 kilót nyom, azaz kiféjtjük a beleinjekált sós vizet.



sorrendben szerepelnek, és ha nem a hús áll elől, vagy rögtön utána víz és valamilyen állományjavító, akkor tegyük vissza a polcra. Ízlokozót olyan termékbe tesznek, amiben utána víz és valamilyen állományjavító, akkor tegyük vissza a polcra. Ízlokozót olyan

termékbe tesznek, amiben utána víz és valamilyen állományjavító, akkor tegyük vissza a polcra. Ízlokozót olyan



Reszelt torma - házilag

Torma nélkül elképzelhetetlen a húsvéti sonka, ráadásul házilag is könnyedén elkészíthető – igaz, a reszelés próbára teszi a könnyzacsokokat, de ezzel túl is vagyunk a nehezén. Hozzávalók 4 személyre: 1 egész torma 1 1-2 alma 2 evőkanál olívaolaj 1 evőkanál étkecset 1 teáskanál só 1 evőkanál cukor

Miután a tormát lereszeltük, ugyanazon a reszelt pépesre aprítottunk egy nagyobb vagy két kisebb, meghámozott almát. A két alapanyagot gondosan keverjük össze, majd – ha szeretnénk, hogy a torma kevésbé csípjen – rövid időre főzzük fel. Ezt követően adjuk hozzá az olajat, az ecetet, a sót, és a tartósítós érdekében a cukrot. Ez utóbbi elhagyható, ha a torma az ünnep alatt elfogy.

A szép tojás szép ajándék

A háztartásban fellelhető alapanyagokkal is szépen megfesthetőek a hímes tojások.



Ha lila hagymahéjat rakunk a tojásfőző vízbe, akkor bordósabb, ha vöröshagymáét, akkor rozsdabarna tojásokat kapunk – mondta Kiresné Vincze Ilona, a Kőrösi Csoma Sándor Kulturális Központ dekoratőre. A lényeg, hogy a felhasznált hagymahéj mennyiségével arányosan nő a belőle kifőtt színanyag mennyisége. A hagymahéjas vízben keményre főtt tojásokat aztán többféle módon is tudjuk díszíteni. A legegyszerűbb a karcolós díszítés. Fogjuk a főtt, színezett tojást, és egy kézre álló, vastagabb tüvel rákarcoljuk az elképzelt díszítményt. Kisebb kézügyességet igénylő, mégis látványos díszítési mód a berzselés. Keresünk egy szép falevelet vagy kilapított száraz virágot, ami ráillik a tojásra, majd ráhúzzunk egy nejlonharisnyát és megkötjük olyan szorosan, hogy a növény ne mozduljon el főzés közben. Akár berzselésről, akár karcolásról van szó, a végén érdemes szalonnabőrrel átkenni a tojást, hogy szép fényt kapjon.

Félreértelmezett népszokás

Nem mindenki várja a locsolókat

Hajdanán a húsvéti locsolkodás a nőtlen legények és az eladósorban lévő lányok pajkos játéka volt faluhelyen. A kölnivel történő locsolás ugyanennek a városi, polgári változata. Ma viszont a legtöbb nő szabályos „csen-gőfrászban” él húsvét hétfőjén. De hogy jutott a vidám népszokás idáig?



Egykor a fiú elmondta humoros és pajzán locsolóversét, meglocsolta a lányt, és cserébe hímes tojást kapott. Mindennek egyértelmű és profán szimbolikus tartalma volt: a tojás a termékenységet fejezte ki, a víz a tisztaságot. Nem véletlen tehát, hogy a szokás kizárólag nőtlen legények és hajdanán lányok körében volt illendő.

Napjainkra ez a kedves és izgalmas népszokás a többség számára tehetetlenné vált, miután már házas férfiak és gyerekek is látogatni kezdték csoportosan a nőket –

függetlenül azok korától, családi állapotától vagy attól, hogy vér szerinti rokonságban állnak-e velük. Miközben a férfiakkal szemben elvárás lett a rokonok végiglátogatása, az alkohol is több szerepet kapott a keltetésnél. A nők a gyerekeknek tojás helyett csokoládét, később pedig pénzt kezdtek adni, így egyre többen már csak ez utóbbira hajtottak. Az évtizedek alatt a locsolkodás eredeti jelentése teljesen eltűnt, nem meglepő tehát, hogy lassanként ki is hal ez a népszokás.

Honnan erednek a jelképek?

A húsvét világi szereplőinek csak érintőlegesen van köze az egyházi hagyományhoz, sokkal inkább néprajzi eredetűek. Karrierjük mögött alighanem döntő szerepe van cukiságuknak.



A bárány a ma elterjedt húsvéti állatok közül a legfontosabb, amely szakrális üzenetet is hordoz. Az egyéves, hibátlan bárány az ótestamentumi zsidók áldozati állata volt, amelyet nap mint nap feláldoztak a jeruzsálemi templom oltárán. A húsvéti bárány Jézust is jelképezi, hiszen Krisztus az emberiség bűnei megváltására jött a földre.

Közép-Európában vált mindmáig élő népszokássá. A színek és egyéb díszítmények eredetileg komoly jelentést hordoztak, így például a piros szín Jézus véret szimbolizálta.

A nyúl húsvéti állattá válásának okait homály fedi. Hozzánk Németországból került a 19. században. Az egyik értelmezés szerint a szaporasága miatt termékenységszimbólum, a másik szerint a nyúl és a tojás már az ősi germán mondavilágban gyakran megjelenik. De lehet, hogy egy tévedés miatt lett az ünnep részese. Egyes német területeken eredetileg húsvétkor szokás volt császármadarat, azaz Haselhuht ajándékozni a tojásaival együtt. A Haselhuht, röviden elvárás lett a rokonok végiglátogatása, az alkohol is több szerepet kapott a keltetésnél. A nők a gyerekeknek tojás helyett csokoládét, később pedig pénzt kezdtek adni, így egyre többen már csak ez utóbbira hajtottak. Az évtizedek alatt a locsolkodás eredeti jelentése teljesen eltűnt, nem meglepő tehát, hogy lassanként ki is hal ez a népszokás.

A sonka eredetileg bárány volt, de a magyar táplálkozási szokásokhoz alkalmazkodva nálunk disznóból készült. Évezredek szokás, hogy húsvétvasárnap reggelén a hívók sonkát, főtt tojást, kalácsot és tormát visznek a templomba, ahol a szentmise végeztével a pap megszenteli az ételt, jelezve: ismét húst vételezünk magunkhoz.



A tojás az élet újjászületésének, a termékenység legősibb szimbóluma, valamint a keresztények számára a feltámadás jelképe. Színezése, festése főleg

Áldott húsvéti ünnepeket Kőbánya!

A Kőbányai Önkormányzat nevében:

Kovács Róbert
polgármester

www.kobanya.hu | facebook.com/KobanyaiOnkormanyzat

Kőbánya majdnem Pestszentlászló lett

Kerületünkől indult a Szent László-émlékév

Kőbánya kötődik Szent László királyunkhoz, aki 940 éve lépett trónra és akit 825 éve avattak szentté. A Miniszterelnökség civilek kezdeményezésére emlékévvé nyilvánította 2017-et. Ehhez kapcsolódóan megmozdultak a kőbányai iskolák és sokan mások, hogy színes rendezvénysorozattal adózzanak szent királyunk emlékének.



A Szent László Általános Iskola csengettyűgyűjtése

Kőbányán, plébániatemplom, főtér, szobor, általános iskola és gimnázium, s ki tudja, még mi minden hirdeti Árpád-házi Szent László királyunk (1046-1095) nevét. Hogy uralkodóink közül miért éppen az ő kultusza vert gyökeret Kőbányán, a véletlen műve. Kőbánya első plébánosa, Benkovic Károly 1899-ben Szent László tiszteletére szentelte fel a Lechner Ödön tervezte templomot – tudtuk meg Weeber Tibor alpolgármestertől azon a sajtótájékoztatón, amelyet a Szent László-év meghirdetése kapcsán tartottak a Szent László Gimnázium dísztermében. A nagy király példaadó uralkodása és erkölcsi nagysága

aztán okot adott arra, hogy miért is fogadják a többieknek jobban a szívükbe a lovagkirályt.

A meghirdetett emlékévhöz elsőként csatlakoztak a Kelet-pesti Tankerületi Központ alá tartozó kőbányai iskolák és a Szent László-plébánia. Az általuk szervezett eseménysorozat fővédnöke Balog Zoltán, az emberi erőforrások minisztere lett, a védnökséget pedig Dunai Mónika és Révész Mária országgyűlési képviselők, illetve dr. György István kormány megbízott vállalta. A sajtótájékoztatón dr. Fekete Ildikó tankerületi igazgató kiemelte, hogy a rendezvénysorozat 12 ezer gyereket és 1200 peda-



Balogh Attila rk. plébános atya beszél a szent király szellemi örökségéről

Egykor napirenden volt, hogy kerületünket Pestszentlászlónak nevezzék

gógust mozgat meg, Dunai Mónika pedig arról beszélt, hogy mennyire modellértékű ez az alulról jövő kezdeményezés. Dr. György István egykori polgármesteri emlékeit idézte fel, amikor elmondta, hogy a rendszerváltás után megalakuló önkormányzat első intézkedése volt a Szent László Napok rendezvény elindítása, és hangsúlyozta, hogy Szent László alakja Kőbányán mennyire erősíti a lokálpatriotizmust.

Révész Mária az általa szervezett Szent László nyomában című, nagyszabású kerékpártúrát ismertette, ami kőbányai Szent László-templom elől indul és a nagyváradi Szent László-templomnál ér véget. Érdekeséggé emlékeztetett rá, egykor napirenden volt, hogy városrésznünk felvegye a Szent László város vagy a Pestszentlászló nevet is, de végül megmaradt Kőbányának.

A rendezvényhez csatlakozva a Lefi cukrászda elkészítette Szent László tortáját, a Torockó vendéglő a Szent László-talát, az Esterházy Magánalapítvány pedig a nagy királyról elnevezett borát.

Kőbánya továbbra is számít rájuk

Hetvennégy diák kap ösztöndíjat

A Kőbányai Önkormányzat évek óta ösztöndíjjal segíti azokat a kerületi, illetve itteni intézményben tanuló, hátrányos helyzetű diákokat, akiknek a tanulmányi eredménye eléri a 4-es átlagot. A tanulók – általában a tanáraik javaslatára – évente kétszer adhatnak be pályázatot a Kőbánya számít rád! ösztöndíjprogramra, amely az első és második félévre szól. Pozitív elbírálás esetén a 8. évfolyamig havi 5 ezer, a középiskolában 10

ezer forint ösztöndíj illeti meg a diákokat. Az idei tavaszi félévben 52 általános iskolást és 22 középiskolást támogat az önkormányzat, akik az erről szóló dokumentumot Radványi Gábor alpolgármestertől és dr. Mátrai Gábor bizottsági elnöktől vehették át a Kőrösiben megtartott ünnepségen. Kőbánya idei költségvetésében e célra 4,5 millió forintot különítették el, a program természetesen az őszi félévben is folytatódik majd.



Kőbányai Önkormányzat

Kőbányai Komposztálási Program 2017

FELHÍVÁS

Kedves Kőbányaiak!

Budapest területén 2011. december 1-jétől az avar és kerti hulladék elégetése tilos. Az ingatlan tulajdonosának/felhasználójának az ilyen jellegű hulladékok elsősorban helyben kell komposztálnia. Ehhez kíván a Kőbányai Önkormányzat a kerület lakosainak segítségét nyújtani azzal, hogy ideén is pályázatot hirdet komposztáló berendezések ingyenes használatba adására.

Az eszközök átvételének feltétele: öt évre szóló használati megállapodás megkötése.

A 2017. évi Kőbányai Komposztálási programban résztvevők kiválasztásánál elsődleges szempont a jelentkezés sorrendje. Lehetőség van ingatlanonként 600 literes komposztáló edény mellett 900 literes komposztáló/komposztálékert igénylésére is.

Az adatlap személyesen átvehető és benyújtható ügyfélfogadási időben a **Polgármesteri Hivatal Ügyfélközpontjában** (1102 Budapest, Állomás utca 26.), az **Újhegyi Ügyfélszolgálatán** (1108 Budapest, Újhegyi sétány 16.), valamint letölthető a **www.kobanya.hu** honlapról.

Bővebb információt az érdeklődők a **+361 4338 283**-as telefonszámon kaphatnak.

Jelentkezési határidő: 2017. április 14., 13:00 óra



Kovács Róbert
Kőbánya polgármestere



A HÓNAP ORVOSI TÉMÁJA



A csonttritkulás

Tünetek híján többnyire már csak töréskor derül fény a csonttritkulásra, ezért is fontos a szűrővizsgálat. Az osteoporosis következtében kialakuló csigolyatörés nyolcszorosára, a csípőtáji törés hatszorosára növeli a halálozási kockázatot – az érintettek nem konkrétan a csonttörésbe halnak bele, hanem annak következményeibe, mint a műtéti szövődmények vagy a kórházi fertőzések. Kőbányán a reumatológiai szakrendelésen főleg 55–85 év közötti betegek jelentkeznek, 80 százalékuk nő.

Csontozatunk folyamatos átalakuláson megy keresztül, épül és bontódik – évente kicserélődik állományának közel 10 százaléka. A csont anyagcseréjének betegsége következtében csökken a tömege, és ezzel párhuzamosan a szerkezetében is átalakulás megy végbe, a csontgerendák elvékonyodnak, és a csont törékennyé válik. Magyarországon 600 ezer nő és 300 ezer férfi szenved csonttritkulásban, a betegséggel összefüggésben következő csonttörések száma évi 80 ezerre tehető.

A kivizsgálásnak három pillére van: a csontsűrűségmérés, a csont szerkezetének meghatározása röntgenen és a laborvizsgálat. Megkülönböztetünk elsődleges és másodlagos osteoporosist; előbbinek nem tudjuk az okát. A másodlagos csonttritkulásnak számos oka lehet: betegség [vese-, bél- vagy májbetegség, gyulladásoos reumatológiai körképek, immunológiai, haematológiai körképek stb.], gyógyszeres vagy kemoterápiás kezelés mellékhatása. A kockázatot befolyásolja a nem, a kor vagy a genetika is, de számos rizikó elkerülhető egészségtudatos életmóddal. A dohányzás, a túlzott alkoholfogyasztás, a helytelen táplálkozás, a mozgásszegény életmód jelentősen megnöveli a csonttritkulás kockázatát.

A terápia lehet gyógyszeres és nem gyógyszeres. Előbbről kizárólag szakorvos dönthet. Léteznek naponta, hetente vagy akár havonta egyszer szedhető gyógyszerek, sőt elérhető háromhavonta vagy évente kétszer beadható injekciók, illetve évente egyszer beadható infúziós készítmény is. A nem gyógyszeres kezelés is kiemelt fontosságú: az említett káros szokások elhagyása, a kalcium- és D-vitamin-pótlás, valamint az egyéb betegségek (cukorbetegség, tüdő-, vesebetegségek, emésztőszervi megbetegedések) korai felismerése, kezelése, szakorvosi kontrollja is sokat segít.

Dr. László Márta
reumatológus főorvos, a Kőcsont Klub orvos tanácsadója

Kőcsont Klub

A Kőbányai Csonttritkulásos és Mozgásszervi Betegek Klubja Kőbánya idős és ifjú lakosai között végez egészségmegőrző, felvilágosító munkát. Szeptember és június között minden hónap második csütörtökén 15–17 óra között tartja összejöveteleit a Kőcsont Klubban. A találkozón orvosok, gyógytornászok, étkezési szakemberek tartanak előadásokat, a csonttritkulással, reumatikus betegségekkel kapcsolatban. Megelőző programjuk címe: „Amit Jancsi megtanult, János nem felejt”; ennek keretében minden évben más-más kőbányai iskolával szerveznek közös programot.

Újra támogatja a kőbányai gyermekek nyaralását dr. György István

Pályázat táborozásra



Tavaly 71 gyermeknek jutott 10-10 ezer forint, idén többen, többet kapnak

Száz kőbányai gyermek nyaralását támogatja másfél millió forinttal dr. György István, Budapest főváros kormány megbízottja a tavaly decemberi jótékonyági koncertjén összegyűlt adományoknak köszönhetően. A Kőbányai Szociális Védegyelet pályázatán gyermekenként 15 ezer forint nyerhető.

Idén is segíti a kőbányai gyermekek nyaralását dr. György István, Budapest főváros kormány megbízottja a tavaly decemberi, „Adjunk a huroknak, és a rászorulóknak is!” elnevezésű jótékonyági koncertjén összegyűlt felajánlásokból. Az összesen 3 millió forintnyi adományból száz kőbányai és száz kispesti gyerek nyaralását támogatják, így gyermekenként 15 ezer forintot igényelhetnek 7 és 12 év közötti gyermekek nyaralásához azok a családok, akik bejelentett állandó kőbányai lakcímmel rendelkeznek, és a családban az egy főre jutó bruttó jövedelem nem haladja meg a minimál-

bért, azaz 127 500 forintot. Előnyt élveznek az egyedülálló szülők, a fogyatékkal élő gyermekek, a halmozottan hátrányos helyzetű családok, valamint a kőbányai iskolába járók.

Jelentkezési határidő: április 30.

A pályázaton meg kell jelölni, hogy a gyermek milyen táborban szeretne részt venni. Kiírás és jelentkezési lap: www.kobanya.hu, a Kőrösi, a Kősi és az Újhegyi uszoda előterében, valamint az iskolai táborvezetőknel. A pályázat benyújtható a kobanyavegedyulet@gmail.com e-mail címen, levélben a Szociális Védegyeletnél (1102 Budapest, Állomás utca 11. 1/5.), vagy személyesen a X. kerület, Balkán u. 8. szám alatt, minden hétköznap 9–16 óra között. További információ: 06-30/585-2102.

Görög fiatalokat láttunk vendégül



Kőbánya testvértelepüléséről, a görögországi Litochoróból látott vendégül Kőbánya egy 15 diákból és 3 tanárból álló csoportot. Egy hetet töltöttek el Budapesten, viszonzva a kőbányai delegáció tavaly náluk tett látogatását. A görög fiatalokat a Zrínyi Miklós Gimnázium látta vendégül az önkormány-

zat pénzügyi hozzájárulása mellett. A vendéglátók tartalmas programot állítottak össze az ide érkezőknek, így Budapest nevezetességei mellett a kőbányai városháza dísztermében is jártak, ahol Radványi Gábor alpolgármester tartott nekik prezentációt a kerület nevezetességeiről. Mint megtudtuk, a kiste-

lepülési iskolájában kétszer annyian jelentkeztek az útra, mint ahányan jöhettek, így sorsolás útján, a vak szerencse döntötte el, ki jöhet Magyarországra. Az alpolgármester reményének adott hangot, hogy legközelebb azok is eljöhettek majd, akiknek ezúttal nem kedvezett a szerencse.

Súlyos örökséget jelent az elöregedett úthálózat

Harc a kátyúkkal

A tavasz beköszöntével megkezdődtek a nagyobb léptékű kátyúzási és felújítási munkálatok a kerületi fenntartású utakon. Az önkormányzat évről évre egyre többet költ útfelújításra, azonban nehéz behozni azt az időszakot, amikor évtizedekig nem történt semmi.

A zord tél megviselte a közutakat Kőbányán is: heti átlag 100 négyzetméter kátyú született a kerületi kezelésű utakon, de volt olyan hét, amikor 300 négyzetméternyi. Az elöregedett aszfaltburkolatok a hideg időben hajlamosabbak a kátyúosodásra, de a közvetlen balesetveszély elhárítása a legzordabb körülmények között is szinte azonnal megtörtént. Ennek köszönhetően a 200 kilométer hosszú, önkormányzati kezelésű kerületi úthálózaton ezen a télen mindössze két olyan kártérítési igényt nyújtottak be az autósok, amely kerületi fenntartású út hibájával hozható összefüggésbe – tájékoztatta lapunkat Szarvasi Ákos, a Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. városüzemeltetési igazgatója.

A tavasz beköszöntével megkezdődtek a nagyobb léptékű kátyúzási és útfelújítási munkálatok. Télen, 5 fok alatt csak hidegaszfalttal történő ideiglenes pótlásról lehetett szó, a közvetlen balesetveszély elhárítása érdekében. Mégsem az újrász-



altított rész okoz gondot néhány hónappal később, hanem a javítás mellett a megmaradó régi; a fizikai terhelés, az UV-sugárzás és a hőingadozás miatt rideggé és repedezetté vált aszfalt – mondta Tarró Zsolt, a vagyonkezelő szakmérnöke. Ilyen körülmények között a kátyúzás olyan, mint feneketlen hordóba vizet hordani.



A magyarországi klímán egy alsóbrendű út burkolatának élettartama 10-15 év, utána már olcsóbb felmarni és újra-aszfaltozni, mint folyamatosan javítani. Ahogy egész Budapesten, Kőbányán is akad 35 évnél idősebb útburkolat. A szakember szerint ahhoz, hogy legalább 25 évenként minden útburkolat felújítására sor kerüljön, évi átlag 8 kilométer aszfaltcsíknak kellene megülnie. Ez 50 ezer négyzetmétert jelent, ami minimálisan 350 millió forintot emésztene fel minden évben. Azonban to-

vább nehezíti a helyzetet, hogy legtöbbször nem elég az új kopóréteg. Gyakran az út alatti közművek is elöregedettek, cseréire szorulnak, illetve az öreg utak szerkezetileg is tönkrementek. Hajdan az IFA-khoz és ZIL-ekhez igazított szabványok alapján 10 tonnás maximális tengelyterhelésre kellett méretezni az útszerkezeteket, de a mai nyerges vontatók súlya sokszor eléri a 11,5 tonnát – magyarázta Tarró Zsolt.

Az önkormányzat is tisztában van a probléma súlyával – hangsúlyozta Szarvasi Ákos –, ezért

évről évre többet költ az út-, parkoló és járdahálózat felújítására. Tavaly a lakótelepi belső utak rekonstrukciós programja keretében 14 ezer, idén már 20 ezer négyzetméternyi belső út és parkoló újul meg az Újhegyi lakótelepen. Teljeskörűen felújítják a Martinovics teret a Bolgár utca és a Kápolna utca között, valamint megújul a Somfa köznek az Üllői út és Zágrábi út közötti szakasza. A „faltól falig” újjáépült utakra – és közművekre – jó néhány évig nem kell költenie az önkormányzatnak – tette hozzá az igazgató.

Legyünk intelligens és tudatos vezetők!

Itt a motoros szezon

Magyarországon évente 50-60 motoros hal meg, áprilisban kétszer annyian, mint augusztusban. Ennek fő oka, hogy az autósok télen elszoktak a motorosok jelenlététől, a motorosok meg a motorozástól. A balesetek 40-45 százalékban a motorosok, 55-60 százalékban az autósok hibájából következnek be. Albert Péter, a vezetéstechnikai képzésekkel foglalkozó Speedworld Hungary vezető trénera ad tanácsokat a szezon elején.

– Felkészületlen mindkét tábor?

– Sajnos igen! Két alaptípusba sorolnám a vezetőket: vannak a tudatos és a nem tudatos vezetők. Ez utóbbiak közül kerülnek ki a rossz vezetők, akik a közúti balesetek döntő részéért felelősek. A tudatos vezető kizárólag azzal van elfoglalva, hogy vezet. Ő az, aki minden egyes cselekedetére, a forgalmi helyzetekre, a többi közlekedőre is odafigyel haladás közben. Mindig tisztában van azzal, hogy mi van a járműve körül, mit miért csinál, és mi történhet. Nem foglalkozik mással, mert a megosztott figyelem életveszélyes lehet a volán mögött.

– Tehát nem telefonál, nem olvas SMS-t, nem nézegeti a sminkjét a tükörben. Ezeket némi tudatossággal el lehet hagyni, de mi van, ha a gyerek hátul kiönti a kakaót?

– Gondoljuk el: ha csak ötvennel haladunk a városban és



Jellemzően a férfiak hiszik magukról, hogy fantasztikus vezetők

egyetlen másodpercre fordulunk hátra, akkor ezalatt 14 métert vakon gurul a kocsi. És itt jön be a képbe – szó szerint – a motoros. A motoroképpár teljesítmény/tömeg aránya olyan, mint egy sportautóé, tehát akár a másodperc tört része alatt is képes elélni kerületi. A vezetéstechnikai tréningeken van egy olyan gyakorlat, amikor az autó 100 km/h sebességgel halad, és egy lámpa jelzésére kell jobbra vagy balra kitérni. Először 1 másodperc reakcióidőt adunk, majd ezt csökkentjük tizedmásodperces



Albert Péter, vezetéstechnikai és közlekedésbiztonsági oktató

lépésenként. Százas tempónál 1 tizedmásodperc késlekedés 2,8 méter megtételt jelent. Hátborzongatóan könnyű megölni valakit, főleg, ha az áldozat egy gyalogos, kerékpáros vagy motoros, akit nem véd semmilyen karosszériával!

– Milyen a magyar vezetési kultúra?

– Európa középmezőnyébe sorolom, tőlünk keletre és délre rosszabb, északra és nyugatra jobb, de azért javuló a tendencia. Jellemzően a férfiak gondolják magukról, hogy fan-

tasztikusan vezetnek, ez mindaddig így van, amíg egy vezetéstechnikai tréningen nem szembesülnek a saját korlátokkal, hiszen vészhelyzetekben lényegében mindenki kezdő.

– De mi van a rosszindulattal, akik például direkt rágyorsítanak, amikor valaki sávot akar váltani, vagy ráhúzzák a kormányt az álló kocsisort a felezővonalon kerülő motorosra?

– Sajnos IQ-t nem mérnek, amikor jogosítványt adnak. Az ilyen embert messze kerülnék

el, ne harcoljunk velük, ne próbáljuk leckéztetni őket, úgy sincs értelme. Jó tudni, hogy ráhúzni a kormányt egy motorosra kimeríti a közúti veszélyeztetés büntetőjogi kategóriáját. Az okos motorosnak pedig számolnia kell azzal, hogy nem minden közlekedő normális, nem mindenkinek azonosak a képességei, viszont csakis ő húzhatja a rövidebbet.

[A biztonságos vezetéstechnikáról a Peter Albert Facebook-oldalon több információt is talál.]

Kőbányai sör a világsörök között

Befutott a Midnight Express

A világ 44 országából 2103 sör neveztek arra a németországi versenyre, amelyen egy fiatal kőbányai sörmanufaktúra, a HopTop Brewery Midnight Express nevű fekete söre saját kategóriájában a harmadik legjobbnak bizonyult. Ez az első alkalom, hogy magyar sör helyezést ért el a European Beer Staron, Európa legrangosabb sörversenyén.

Ezzel az eredménnyel végre felhívhattuk a világ figyelmét arra, hogy Magyarországon újra születnek elsőrangú sörök – mondta lapunknak a 4-5 főt foglalkoztató, évi 110 ezer liter sör előállítására képes kőbányai serfőzde tulajdonosa, Ali Rawech Szami. A Midnight Express fantáziájára hallgató termék saját fejlesztés, amelynek kikísérletését még akkor kezdték el, amikor konyhai fizekában állították elő első házi söröiket – emlékszik vissza a ma már minden nemzetközi sztenderdnek megfelelő kisüzem vezetője.

A nyertes sörkülönlegesség a legmagasabb minőséget képviseli a sörök hierarchiájában, amit a valamivel ezer forint alatti ára is kifejez. A hazai sörkultúra most megát azon a fejlődési folyamaton, amin a borokat illetően túljutottunk úgy két évtizeddel ezelőtt – fűzi hozzá. A sörbarátoknak, akik jellemzően csak a tömegtermelésű sörökhöz jutnak hozzá, mindenekelőtt meg kell mutatni, mi is az a különbség élvezeti értékben, ami szükségsszerűen megjelenik az árakban. Ma-



Ali Rawech Szami és felesége átveszik a díjat a versenyigazgatóktól

gyarországon sajnos ma még a Balling-fok sem közismert, holott ez a sörminőség egyik legfontosabb mutatószáma – mondja a szakember –, ezért roadshow-kat szerveznek országszerte, amire a tapasztalatok szerint hatalmas az igény.

A HopTop Sörfőzde nemcsak értékesítési gondjai, sőt a megrendelések

tükreben a növekedésen gondolkodnak. A verseny óta egymásnak adják a kilincset kanadai, japán és finn kereskedők, sőt megfizető módon bejelentkezett a versenyszűri egy német tagja is, hogy megtekintse a kis kőbányai serfőzdet. Számukra azonban a hazai piac meghódítása is fontos, amit pillanatnyilag akadályoz-

nak a nagy sörgyarak által a vendéglátókkal kötött versenykorlátozó kizárólagossági szerződésai. Ali Rawech Szaminak arról nincs ismerete, hogy valahol Kőbányán kapható-e valamelyik sörük, de keresik a kapcsolatot itteni vendéglátóhelyekkel, hogy helyi közönségnek is megmutathassa magát a HopTop Sörfőzde.

A lakossági igényeket tartja szem előtt az önkormányzat

A közbiztonság mindenekelőtt

Bár a budapesti közvilágítás fejlesztése és működtetése kizárólag a Fővárosi Önkormányzathoz tartozó feladat, a közbiztonság javítása érdekében a kerületi önkormányzat évről évre több millió forinttal „száll be” a közvilágítás hiányosságainak pótlásába.



A Sibrik felüljáró alatt sokan járnak át Kőbánya-Kispest vasútállomáshoz

„A főváros nem tanúsít kellő érzékenységet a közvilágítási hiányosságokat érintő lakossági panaszokra és rendőrségi igényekre. Előbb jutunk eredményre, ha mi magunk elvégeztetjük a szükséges fejlesztéseket, majd azt átadjuk a fővárosi üzemeltetőnek” – nyilatkozta lapunknak a Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. igazgatója. Szarvasi Ákos szerint Kovács Róbert polgármester maximálisan támogatja ezt a megoldást, amihez a kerületi költségvetésben is minden évben megvan a pénzügyi keret.

2016 leglátványosabb fejlesztése az Erdősi utcai park közvilágításának megteremtése volt – emlékeztetett az igazgató. Itt dr. Pap Sándor alpolgármester tolmácsolta a lakosság panaszát, miszerint az

éj sötétjébe burkolózó parkot italozók és hangoskodók lepték el. A hat lámpatestnek köszönhetően a probléma megszűnt. Két fényforrást helyeztek el a Sibrik Miklós úti felüljáró alatt, a járda és az autóparkoló megvilágítása érdekében, emellett a Derecskei utca, a Kolozsvári utca, az Óhegy park és a Zsombék utca egy-egy szakaszán is javult a közvilágítási helyzet.

Idén a Harmat utcai szervízút kivilágítását tervezték a Csombor és Sorház utcák közötti szakaszon, továbbá lámpákat helyeznek el a Gyalog utcát a Szegély utcával összekötő közben, a Kéknyelű utca 14. előtti játszótermet, a Vastáb utcában, a Kistorony parkban, a Vaspálya utcai gyalogosfelüljáró alatt és a Gránátos utca Tárna utca felőli végén.

II. Kraft Sörfesztivál
2017. május 19-20-21.
 Kőbányai M47 Főzdepark, Maglódi út 47.
 (a volt Globus Konzervgyár területén)

Több mint 40 csapból folyik majd a sör

A fesztivál célja a Kőbányán tradicionálisan megtalálható sörfőzés hagyományának visszaállítása ebbe a nagy hírű ipari környezetbe.

Programjaink: sörök kóstolása, főzdelátogatás söröző mesterek vezetésével, szakmai sátor, ismeretterjesztő előadások, sörtörténeti kiállítás, street food ételek, családi programok

Az esemény fővédnöke Kovács Róbert, Kőbánya polgármestere

A könnyebb elérhetőség miatt ingyenes fesztiválbuszjáratokat biztosítunk a Blaha Lujza térről a Kőbányai M47 Főzdeparkba.

Keressék az eseményt a Facebookon.

* SÍSIT NEVEZIK GY	AENAS SZERELME	NEVELŐ	RIGOLETTO LANYA A VÉRD-OPERÁBAN	ODETT EGYIK BESZÉDE	TEXTIL-NŐVÉNY VÁRAGNAK SZÍNE	NÉMA OPERA-ENEKESŐ (KAROLA)	SZINTEN NE	* RÓMAI 1000-ES	OLAJ, ANGOLUL	RAGASZTÓ-SZER	ZÓ SZ-I SZÍNEZ (SÁNDOR)	ÁZNI KEZDI	MATRÓZ-ITALI	GRAMM JELE	HAGYD ABBAI	ABECENK ITOGOSO BETŰJE, KIEJTVE	* AZ ŐN VEGYJELE	CSEH NÉPI TÁNC	GÓDOR-KEZELI ESZKÖZE	AJÁNLOTT LEVÉL JELEZÉSE	HARANGO-ZÓ... TÁNCDAL ENEKESŐ	AZ ALVÁZHOZ KURKANT	JOGTALAN, NEM TÖRVENYES
OSZTÁS, KIMÉRÉS							LÁPÍRÓL TOR FEL SEMMIROR SEN									EDZETT, KEMÉNY AJAKOS FELCSERJE							
... SEM EGYEST-RÜBB; SEMMÉREG		A KÖRNET RÁGJA BERORIT A POR						ALFÓ-MARKA CSIKÓS ÓRDI					TETSZETŐS OLASZ-ORSZÁG SPORTJELE							L; KIEJTVE ARANYLAB-DÁSNOK BECENEVE			
RITKA NŐI NEV							ROSKAD A FAL FÉKOSTA (JÓANN)					PAP TESI FOGPÉGET FELPUSZTIT											
ARÁNY, ANGOLUL				CSEKELY MÉRTÉKBEN GYÖR DUNA-ÁGA					FÉSZKÉT ÉPÍT HANCSI JUHKÁRAM			TE ES Ő NEM, RÉSZERE			NEVES ELLENTÉTE HÁLBÉB NYOMÓ			SZÍM MADAR FARMER-ANYAG					
X, ... Z	SELYM-SZÖVET SZÁRNYAI ALÁ VEVO				MUZIKÁLIS GYORSAN SZALADO					BIZONY, OSI SZÓVAL GYÜNKÖ-SŐS			FARADTAN LEHALJO ÉKESSEG							ECSEG HATARAM KATONAI LETMENYE			
HAZAI ÁSVÁNYVIZ-MÁRKA		TROPUSI ZÖLÖSÉG ARUKINNET MÓDOSIT											MŰSZARI RAJZLAP EGYEB HELYEN										
KAROTTÁS					RÓMAI GYÓMÓ-SZÖL, TOM				BAVILAT-ANGOL, RÓVIBEN						DIBEROT SZEMÉLY NEVE HUMBALÁS							TEL ELEJEI	
MAJDNEM ODAI		TENGERNI ÁLLAT ELEFÁNT KICSINYE					LÓMB-TALÁN KIKABÁTOS																
REJTVE-NYÚNK FOSZKA																							
KÜT-FORRÁSI	KASZAS-CSILLAG BAB-TÁMASZI						VESZ-HANGZIK MI A SZŐSZI								NEMES ITÓKA ...LELKI; JÓ BARÁTI					TRENN-GEZIK ELKÖTELE-ZETT		HÍZELGÉS-SEL ELERŐ	
A HALAK PETEJE				CSUKA ... ENEKESŐ BIZÁNCI TÁBLAKÉP						TEJHÁRI MÁRKA BÖR ZARMA													
SZÁLL A RÓVÁRÓK TÖMEGE					MINDEN RENDBENI HÜVELYK MÉRTE					BOLGÁR SPORTJEL RITKA NŐI NEV					CSELEKSZIK AZ EGYIK SEAN-SOROLATÉK								
POTOM NAGYON OLCÓ		ÜTKÖZÉS HANGJA FACH													ARTIME-TIKAI DRÓSZELÁNY								URÁNIUM ERŐSZAK-KAL SZERZETT
NÉGY LABA VAN, MÉG MEG-BOTLIKI		GÓRÓG SÍRIGET TROTTI MÄSKÉPP																					
AZ X-ET KÖVETI AZ ABECEN-BEN		SAJÁT (KÖLTŐ) ESZMÉL, OCSÚDIK			HOZZÁ NEM ÉRTO BESZED TÁRGYA					ANNAK A TULAJDONA KERES (TÁJSZÓ)					FANEMESI TES EGES-TERMÉK								
RAG, A-NÁK MÁRKA																							
VIVATÓZÁS																							
JEKE HATÁRAI		MIT ... SE-TŐ; GYÁ-NUTLAN SZÉVEGI																					
KÖZTEHER-VISELÉS KÖTELEZŐ																							

Kőbányai ovisok kedvenc meséi

Újnan induló rovatunkban hónapról hónapra felkérünk egy kőbányai óvodát, hogy írja meg azt a népmesét vagy az óvá néni saját a „költésű” meséjüket, amit az oda járó gyerekek a legjobban szeretnek. Áprilisban a Bóbita Óvoda vezetője, Blatter Edit küldte el az első népmesét, amelyet a 6,5 éves Csertán Gábor és Fazekas Noémi közös művével illusztrálunk.



Az ember a legerősebb

Szomorúan kullogott a farkas az erdőben, fülét-farkát leeresztette, s mind csak a földet nézte. Egyszer csak ráköszönt a medve. – Jó reggelt, farkas koma! Hát neked mi bajod? Olyan szomorú vagy, mint a háromnapos esős idő!

– Hagyd el, medve koma, ne is kérdezd! Nem látod: fejem, nyakam, oldalam csupa vér!

– Az ám, farkas koma, talán bizony verekedtél valamelyik atyádfiával?

– Dehogyan azzal, dehogyan azzal! Az emberrel akadtam össze, de meg is jartam. Cudarul megtépáztott.

A medve nagyot kacagott. – Szégyellj magad, farkas koma! Hát még az ember is valami? No, nekem a fél fogamra sem volna elég.

– Ne bízd el magad, medve koma! Bizony mondom neked, hogy az ember a legerősebb állat a világon. Én tudom, mert én próbáltam.

– Hogyhogy?

– Bementem a faluba, hátha akadna egy kis bárnypecsénye. Az ám, csakhogy a kutya észre-
vett, az ugatásra kijött a gazda, s úgy eldöntött, hogy alig tudtam elvánszorogni.

– Már én mégiscsak azt mondom – erősködött a medve –, hogy fél fogamra sem elég az ember.

Fogta a medve, kitépett egy bokrot, s miszlikbe tépte-szagatta.

– Nézd, farkas koma, így tép-ném össze az embert!

– Meghiszem azt, komám, csakhogy az ember nem hagyja magát, mint a bokor.

– Hiszen ne hagyja, úgyis összeszaggatom. Fogadjunk?

– Itt a kezem, nem disznólab! – Itt a talpam, ez sem disznólab!

Fogadtak egy nyúlban, azzal behúzódtak egy bokor mögé, vártak, vártak, leskelődtek. Arra jött egy gyermek. Kérdi a medve.

– Ez az ember, farkas koma? – Nem. Ez még csak lesz ember.

Tovább vártak, vártak, leskelődtek, s im, arra jött egy öreg koldus.

– Hát ez ember-e? – Nem. Ez csak volt ember – mondta a farkas.

Tovább vártak, vártak, leskelődtek, s im, egyszer csak jó egy huszár a lován.

– Hát ez mi? Ez csak ember? – Ez már ember! – mondotta a farkas.

A medvének sem kellett több, kiugrott a bokor mögül, s útját állotta a huszárnak.

– Ejnye, aki áldója van! – rikkantolt a huszár. – Félre az utamból!

A medvének ugyan mondhatta, nem állott az félre. A huszár előrántotta kétsóvű pisztolyát, s puff-puff! – kétszer a medvére lött. Találta is mind a kétszer, de ez a medvének csak annyit volt, mintha vacsorával dobták volna meg, el sem mozdult a helyéről, csak egy kicsit megrázta a bundáját.

– Hiszen megállj – rikkantott a huszár –, majd megberetvállak én!

Azzal kihúzta a kardját, s többször is rácsapott jó éles lapjával.

A medvének ez éppen elég volt, szörnőy bögéssel, ordítással megfutamodott, nem nézett ártok-bokrot, futott az erdőn át, s meg sem állott, míg a barlangjába nem ért.

Sok-sok idő telt el, míg megingt kimozdult. Amint ment, mendegélt, hát először is kivel találkozik? Bezzeg, hogy a farkassal.

– No, komám – mondta a farkas –, megnyertem a fogadást! – Megnyerted, koma, meg; ne félj, amint erőre kapok, megadom a nyulat.

– No, ugye, hogy az ember a legerősebb állat?

– Igazad van, farkas koma, s azzal észrevettem volna magamat, kétszer a szemem közé köpött. No, hiszen ettől még nem ijedtem meg, de mikor kirántotta azt a fényes nyelvet, s azzal elkezdett nyalogatni – már ennek fele sem volt tréfa. Szégyen a futás, de hasznos, elszaladtam biz' én!

Kőbányai Önkormányzat Pályázat a védett építészeti értékek megőrzésének támogatására

A Kőbányai Önkormányzat a Sorg Antal Városrehabilitációs Program részeként vissza nem térítendő támogatást nyújt pályázati úton a fővárosi és kerületi helyi védettségű épületek közül a lakóépületek tulajdonosai részére a védett építészeti értékek megőrzésének támogatására.

Az építészeti értékek védelmének célja a Kőbánya településképe és történelme szempontjából meghatározó épített értékek védelme, a település építészeti örökségének, jellemző karakterének a jövő nemzedékek számára történő megővése. A település értékei a nemzet kulturális kincsének részei, ezért megóvásuk, fenntartásuk, jelentőségükhöz méltó használatuk és megfelelő bemutatásuk közérdek.

A támogatással az Önkormányzat ösztönözni kívánja a helyi védettségű lakóépületek tulajdonosait arra, hogy az építészeti értékeket felújítsák, helyreállítsák, megőrizve az épületek jellegzetes kőbányai építészeti karakterét.

A pályázati felhívás letölthető a Kőbányai Önkormányzat honlapjáról: www.kobanya.hu



PÁLYÁZATI FELHÍVÁSOK

A Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete, Humánszolgálati Bizottsága az alábbi témakörökben hirdet pályázatot:

Civil szervezetek támogatása
Rendelkezésre álló keretösszeg: **4 500 000 Ft**
A pályázaton részt vehet
a) a kőbányai székhelyű civil szervezet (egyesület, alapítvány),
b) a nem kőbányai székhelyű, de Kőbányán tagszervezettel rendelkező civil szervezet.
Benyújtási határidő: **2017. május 3., 15:00 óra**

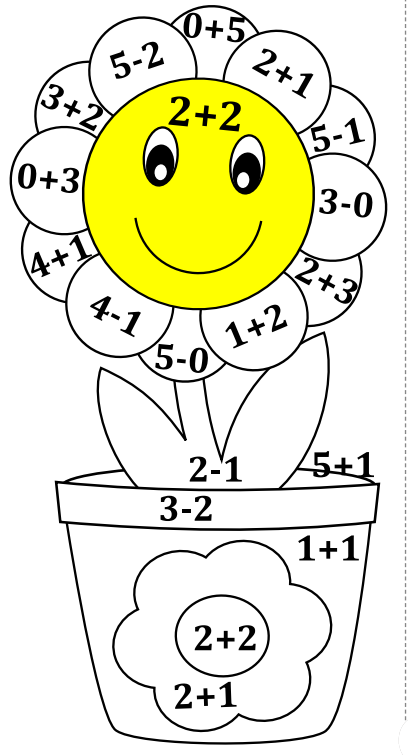
Egyházak támogatása
Rendelkezésre álló keretösszeg: **1 500 000 Ft**
A pályázaton részt vehet
a) a Kőbányán székhellyel rendelkező egyház, illetve belső egyházi jogi személy
b) a nem kőbányai székhelyű, de Kőbányán tagszervezettel rendelkező egyház.
Benyújtási határidő: **2017. május 3. 15:00 óra**

Nemzetiségi önkormányzatok támogatása
Rendelkezésre álló keretösszeg: **3 000 000 Ft**
A pályázaton a kőbányai székhelyű nemzetiségi önkormányzatok vehetnek részt.
Benyújtási határidő: **2017. május 8., 15:00 óra**

A pályázatokkal kapcsolatos bővebb felvilágosítás kérhető Jógáné Szabados Henrietta civil és nemzetiségi referenstől a **+36 14318 748-as**, vagy a **+36 30 730 3217-es** telefonszámokon, illetve a **JoganeHenrietta@kobanya.hu** e-mail-címen. A pályázati adatlap igényelhető a fenti e-mail-címen, illetve letölthető az Önkormányzat honlapjáról (www.kobanya.hu).



KÜLÖNBÉSÉG A két kép között 10 eltérés van. Izgalmasabb, ha méred, hogy mennyi idő alatt találsz meg a különbségeket



1 2 3 4 5 6

SZÍNEZŐ. A megadott feladat alapján színezd ki a virágot.

APRÓHIRDETÉSEK

Nettó 130e Ft havi alapkereset plusz utóköltésig térítés, plusz egyéb juttatások! Könnyen betanulható egyműszakos szandvicskészítői munkakör Budapesten

Várjuk jelentkezéseiket a 06-20-510-7686-os telefonszámon hétköznap 10-14 óra között, illetve az info@khellfood.hu címen. Várjuk nyugdíj előtt állók, illetve nyugdíjasok jelentkezését is!

Budapest X. kerületi telephelyű parkfenntartó cég azonnali kezdéssel segédmunkást keres!
Előny: kertészvégzettség.
Tel.: 06-20/236-7612, h.-p.: 8-16.
Mail: allas@gyep-mester.hu

Kőbánya új lakói

Mostantól szeretettel várjuk a kobanyaihierek szerk@igmail.com címre a kerületi babákról készült, jó minőségű fotókat, és hozzá néhány sort, amely tartalmazza az egyévesnél fiatalabb csecsemő nevét, születési dátumát, valamint egy legfeljebb kétmondatos jellemzést. A tárgyban kérjük, jelezze a rovat címét: Kőbánya új lakói.



Impresszum
Felelős kiadó: Budapest Főváros X. kerületi Kőbányai Önkormányzat, Kovács Róbert polgármester • 1102 Budapest, Szent László tér 29. 1475 Budapest, Pf. 35. • Szerkesztő: Wise Advisory Group Kft. • Elérhetőség: kobanyahierek.szerk@igmail.com • Lapigazgató: Elkán Péter • Főszerkesztő: Nagy Szilvia • Újságíró: Bertók T. László, Hajnal Csilla, Jankó Gábor • Fotó: Kovács Bence, Sopronyi Gyula • Grafika: EMU Stúdió

Új szerepben a sörgyári pincerendszer

Egyre sikeresebb a föld alatti futóverseny

Olyan sokan akartak indulni az idei kőbányai föld alatti futóversenyen, hogy öt nappal a rajt előtt le kellett zárni a jelentkezést. Aki most lemaradt, ősszel még beférhet a mezőnybe.



Idén harmadik alkalommal rendezték meg február végén a BBU Föld alatti futóversenyt, amely ismét rekordot döntött: már öt nappal a rajt előtt be kellett fejezni a regisztrációt, mert a nevezők száma elérte a létszámhatárt. Az egykori sörgyári pincerendszeren végighaladó útvonalon közel 2 ezer amatőr sportoló futott végig.

Az önmagában is rendkívüli eseményt a szervezők zenei aláfestéssel és speciális megvilágítással tették még különlegesebbé, helyenként posztapokaliptikusá a helyszínt. Az egyre nagyobb érdeklődés miatt nem kell egy évet várni a következő föld alatti futásra, mert ősszel újra megrendezik.

A versenyen minden korosztály megtalálhatta a maga számára megfelelő kihívást. Volt 300 méteres Ovis futam, 700 méteres Családi futam, 700 méteres Minisulis futam, 1400 méteres Sulis futam, 4 kilométeres Alagút Kör 14 év alatti és felfelletti korcsoportoknak, 7 kilométeres Alagút Minimaraton és 21 kilométeres Alagút Félmaraton. A hosszabb versenyszámokon indulók a felszínen kijelölt utcákban, illetve az Óhegy parki futókörön is futottak. Aki azonban csak a pincerendszerre volt kíváncsi, az választhatta a BBU Föld alatti túrát is, amely során túravezető mutatta be a pincerendszer történetét. A rajt és a cél helyszíne minden esetben a Kőszí-versenyközpont volt.

Pályarekorddöntés az Óhegy parkban

Minden korosztályt vár a futókör

A tavalyi és tavalyelőtti siker után idén május 13-án is megismétlik az OHP-rekordkísérletet az Óhegy parki futópályán.



Mint azt megtudtuk Stephán Zsolttól, a rendezvényt szervező OHP (Óhegy Parki Futókör) egyik alapítójától, tavaly 381 induló döntötte meg a 2015-ös első futás rekordját, idén talán már az 500-at is meghaladhatja a résztvevők száma. Nevezési díj éppúgy nincs, mint bármilyen megkötés. Minden induló rajtszámot és egy chipet kap, a versenyszűri pedig személyre szabottan azt regisztrálja, hogy ki hány métert tett meg az 1400 méter hosszú gumipályán a 10-től 12 óráig tartó 2 órás verseny alatt. Természetesen a rekordállítás szempontjából nem az egyéni teljesítmény a lényeg, hanem a

valamennyi futó által a két óra alatt összesen megtett méterek száma, tehát a legkisebektől a veteránokig mindenki hozzáteheti a magáét. Az OHP-rekordkísérletet az önkormányzat befogadta a Mozdulj, Kőbánya! című rendezvénysorozatba, ezért mintegy félmillió forinttal hozzá is járul a lebonyolítás költségeihez.

Újra választották a KSC elnökét

A Kőbányai Sport Club (KSC) küldöttgyűlése további 5 évre megerősítette tisztségében az eddigi elnököt, dr. György Istvánt. A küldöttgyűlésre március 20-án, a Kőrösi Csoma Sándor Kulturális Központban került sor, ahol a küldöttek meghallgatták a KSC 2016. évi tevékenységéről szóló pénzügyi beszámolókat, megismerhették a független könyvvizsgálói jelentést és megismerkedhettek a 2017. évi költségvetés terével is.





KŐBÁNYA
AZ IDÉN IS
BEMUTATJA

7. Halalmajális

2017. MÁJUS 1. 10:00 - 22:00 ÓHEGY PARK

Kié a legjobb kőbányai halászlé? - halászléfőző verseny

A PROGRAM INGYENES!

Programok a színpadon:

10:00 Májusfa kitáncolás - Táncház Km: Tébláb AMI Néptáncgyűttes	15:30 - 16:15 Kőbánya Blues Band koncert
11:00 Huzavona - Játsszunk pantomimet! Interaktív dramatikus játék, a Dvorák Patka Színház előadása	16:45 - 17:30 Caesar's Bread koncert
12:30 Kovács Réka-Kiss Péter Duó koncertje	18:00 - 19:30 Vörös István koncert
14:00 Macskakirály - a Pódium Színház mesejátéka	20:00 ZENEVONAT SZUPERKONCERT AZ LGT SZTÁRJAIVAL (Karácsony János, Solti János)

Programok egész nap: Főzőverseny, játszóház, kézműves foglalkoztató,
Szegedi halászlé, lacikonyha, retró rétes, lángos, fagy, kürtöskalács, vattacukor, borteras, házi sörök, pálinkaház.

Egész nap ezer literes üstben fő a halászlé!

WWW.KOROSI.ORG | WWW.KOBANYA.HU